

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																
S	FABER		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																
M	340.0708.970		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																
	P2584		M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																																																																
AEChood	38,5	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																																
EEC	A+		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatötuoluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																
FDEhood	32.0		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sjūrdünaamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sjūrdünaamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																
LEhood	0	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotetehoisuus	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																																																																
LEC	N/A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Valotusluokka	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																
GFEhood	85,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatusen erottavuus	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivsus																																																																																																																																																																
GFEC	B		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Efficiëntieklasse der Vetfilter	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatusen erottavuuden luokka	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivsus klase																																																																																																																																																																
Qmin	210	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomsnittstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumikiirisel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																
Qmax	450	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomsnittstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumikiirisel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																
Qboost	600	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivkiirisel	Paleināts gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																
Qboost	49	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a velocidade mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeeffektstøps ved minihastighed	Akustisk A-veid lydeeffektstøps via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērības skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																																																
SPEmin	67	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeeffektstøps ved maxihastighed	Akustisk A-veid lydeeffektstøps via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērības skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																																
SPEmax	72	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar com velocidade intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeeffektstøps ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstøps via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirisel	Gaisa akustiskās A-svērības skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																																																																
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand	Consumo de energia en modo stand-by	Consumo de energia en modo de espera	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa valitussa	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõitevate väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valitussa	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitevate oteterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																
PI	0,8		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppligetter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																
EEIhood	43,8		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																																																																																																																																																
Qbep	261,0	m3/h	Qbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatötuolusindeksi	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																
Pbep	582	Pa	Pbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																
Qmax	600,0	m3/h	Qmax	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																
Wbep	132,0	W	Wbep	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittstrømning	Suuri ilmavirta	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																																																																																																																																																																
WL	0,0		WL	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsus sisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																
Emiddle	0	lux	Emiddle	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																																
Lwa	67	dBa	Lwa	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pidiipinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a configuração máxima	Ljudeffektivitvid ved maksimuminstilling	Lydeeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehoisuus suurimmalla asetuksella	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis lielākajā uzstādījumā																																																																																																																																																																
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIENGAASASTUNOJAVUOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIENGAASASTUNOJAVUOJA			PADOMI ENERGIJAS TAUPYMAS																																																																																																																																									
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden.			1) Start kookprocedures op de laagste snelheid in warmer u met kokken moisture kan controleren en de vochtgehaltesgraad te regelen en kookluchtjes verwijderen.			1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Inicie a cozedura com a velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.			1) Start kookkøketten på laveste hastighet når du starter tilagningen og fjerner matosen.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Käynnistä liestulatuimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tiedä emättimen ved miniminopeudella, jolloin koki ei aiheuta ylimääräistä kosteutta ja hajun poist		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

[illegible]